

# 蛻變 Transform



## 青年領袖網絡 Young Leaders Network

匯聚青年領袖發展香港建造業  
Nurture Young Leaders for the Hong Kong Construction Industry



註冊專門行業承造商制度  
Registered Specialist  
Trade Contractors Scheme

建造業議會(議會)成立註冊專門行業承造商制度，旨在透過具認受性的專門行業承造商及分包商註冊制度，推動建造業的發展。

The Construction Industry Council (CIC) launched the Registered Specialist Trade Contractors Scheme with an aim to give impetus to the construction industry development through a recognised specialist trade contractor and subcontractor registration system.



安全  
Safety



財務  
Finance



施工  
Execution



管理  
Management



工作經驗  
Job Experience



誠信管理  
Integrity Management

## 目標 Objective

青年領袖網絡(青網)提供一個互動資源平台，培育建造業議會(議會)註冊專門行業承造商和分包商新一代領袖。

Young Leaders Network (the Network) aims to provide an impetus and resources platform to nurture new generations of leaders of Registered Specialist Trade Contractors and Registered Subcontractors of the Construction Industry Council (CIC).

## 對象 Target

議會註冊專門行業承造商及分包商45歲或以下管理及工地監督人員。

Management and site supervisory staff aged 45 or below of the CIC Registered Specialist Trade Contractors and Registered Subcontractors.

## 活動 Activities



## 註冊專門行業承造商制度(制度) Registered Specialist Trade Contractors Scheme (RSTC)

制度是香港唯一獲得認可的分包商註冊機制，透過引入安全、管理、工作經驗、施工、財務及誠信管理的註冊要求，提升和彰顯指定行業註冊專門行業承造商的經驗和專業成就。制度不單為分包商提供進一步拓展業務和發展的最佳機會，更為分包商於將來探索新發展領域作出重大貢獻。專門行業承造商可透過註冊獲取有力的認可，而指定行業以外的分包商則根據其行業經驗，成為註冊分包商。制度成功凝聚各方具豐富經驗的專門行業分包商，並獲政府、公營機構、發展商、專業機構及業界組織廣泛認可。

The RSTC is the only recognised registration scheme for subcontractors in Hong Kong. The RSTC uplifts and underpins the experience as well as professionalism of the Registered Specialist Trade Contractors of designated trades through the listing requirements in terms of safety, management, job experience, execution, finance and integrity management. The RSTC not only optimises the opportunities on further growth and development of subcontractors, but also makes significant contributions in elevating subcontractors to venture into new dimensions of development in the days to come. While the Registered Specialist Trade Contractors enjoy a solid recognition through the RSTC, subcontractors of other capital trades remain as Registered Subcontractors according to their job experience. The RSTC has successfully gathered a pool of experienced subcontractors with specialised skills and is well received by the Government, public organisations, developers, professional institutions and trade associations.

# 誠邀 您的參與 Your Participation

請掃描二維碼並填妥參加表格。  
您將會收到有關登記結果的通知。

Please scan the QR code to complete  
application form. You will be notified  
of the registration result accordingly.



承傳 Succeed

## 躍動青網 Network Initiatives

掌握  
創新方向  
Grasp the latest  
innovation trend

交流  
項目經驗  
Exchange project  
experiences

建構  
人脈網絡  
Network with  
industry leaders

開拓  
業務聯網  
Expand  
business network

協作 Collaborate

推動  
行業轉型  
Drive industry  
transformation

凝聚  
業界發展  
Strengthen industry  
cohesiveness

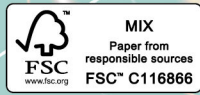
## 聯絡我們 Contact Us

☎ 2100 9400 ✉ enquiry-rstc@cic.hk

🖨 2100 9490 🌐 www.rstc.cic.hk



免責聲明  
議會可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，撤回或修改任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。  
Disclaimer  
The CIC may at its absolute discretion without notice at any time and under any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.



企業領袖 注入動力  
Rejuvenate entrepreneurial spirit  
of new generation leaders

承傳專業 把握機遇  
Succeed professionalism and  
endeavor of businesses

科技創新 行業蛻變  
Transform the industry  
with innovative technologies

以誠協作 追求卓越  
Collaborate with respect and trust in  
pursuit of excellence